



APEC 舊金山會議獲高度關注 專家：兩大國須相向而行

中美元首峰會 牽動世界經濟前景

◆中美元首去年在巴厘島會晤。
資料圖片



應美國總統拜登邀請，國家主席習近平將於11月14日至17日赴美國舊金山(三藩市)舉行中美元首會晤，同時應邀出席亞太經合組織(APEC)第三十次領導人非正式會議。這次是去年巴厘島會晤後，中美元首首次面對面會晤，自然受到國際社會高度關注，尤其中美是全球兩個經濟大國，美聯社報道便指出，今次中美元首會晤關乎世界經濟前景。

◆香港文匯報特約記者 余家昌 綜合報道



◆舊金山警方嚴陣以待。 中新社



◆美國舊金山舉辦第三十次APEC會議。 新華社

中美關係是世界上最重要的雙邊關係，中美兩國是全球前兩大經濟體，兩國生產的商品和服務佔全球40%以上，雙邊貿易額約佔世界五分之一。中美能否確立正確相處之道，攸關世界和平發展和人類前途命運，而為中美關係發展起戰略引領作用的正是元首外交，正如去年11月習近平主席與拜登總統在巴厘島舉行會晤，就達成了一系列重要共識，為中美關係指明了方向。

經濟「分裂」損害世界

當前世界經濟正面臨通脹高企、高息環境及地緣衝突等因素帶來的挑戰，國際貨幣基金組織(IMF)更預期今年明年全球經濟增長分別只有3%和2.9%，因此，這次中美「通往舊金山」自然受到各界關注，希望在中美關係改善下，可以為亞太以至世界經濟繁榮注入正能量。

美聯社報道指出，在美國前總統特朗普任內中美爆發全面貿易戰，到拜登上台後，仍保留特朗普時期大部分對抗性貿易政策，包括對中國徵收關稅，加上拜登經濟政策的宗旨之一是減少美國對中國工廠的經濟依賴，因此某程度上拜登時期的中美貿易緊張局勢甚至比特朗普領導下更為緊張。

美聯社直言，中美之間的裂痕迫使周邊國家陷入必須在兩國之間選邊站的兩難局面，並引述IMF指，這種經濟「分裂」正在為世界帶來損害，今年全球國際貿易額只會錄得0.9%的微增長，明年也只有3.5%，遠低於2000年至2019年間的4.9%平均年增長。因此美聯社認為，若然中美兩國能藉今次APEC峰會及元首會晤改善關係，或者為雙邊緊張局勢降溫，無疑會使世界經濟受惠。

定調中美關係發展方向

美國國際問題專家、《全球策略信息》雜誌社華盛頓分社社長瓊斯近日受訪時亦表示，元首會晤的重要意義在於為美中關係發展的大方向「定調」。這要求美國對華態度和政策必須作出改變，在經濟、貿易、技術等領域尋找與中方的共同點，避免分歧引發衝突對抗，危及美中關係全局。瓊斯表示期待元首會晤引領兩國關係回歸正軌，認為美中同為世界大國，必須相向而行，「將美中關係調整至正確方向，這一點至關重要。」

美國中美研究中心特聘研究員西蒙受訪時說，美中兩國要找到穩定雙邊關係的方法，「必須進一步明確我們走哪條路、要去哪裏，以及如何逐步建立長期、可行的雙邊關係」。西蒙說，美中雙邊關係近來呈現良性發展勢頭，釋放出一些積極信號，高層互動和民間交往逐漸增加。「儘管美中關係遇到了一些絆腳石，但我對未來有信心。」

「舊金山」之名 源自華工赴美淘金

話你知

舊金山的英文名稱 San Francisco 原是西班牙語常見地名。19世紀期間，舊金山是美國加州淘金潮的中心地區，早期華人勞工到美國淘金後多居住於此，稱之為「金山」。不過澳洲墨爾本後來發現新的金礦，為了與被稱作「新金山」的墨爾本進行區分，旅居加州的華人將所在城市改稱作「舊金山」。

至於同樣常見的「三藩市」和「聖弗朗西斯科」譯名，則分別源自 San Francisco 的廣東話和普通話音譯，兩個名稱都是當地華裔社群常用的譯名。



◆舊金山唐人街民眾「舞龍」迎接APEC。 網上圖片

舊金山望重振旅業 「唐人街回來了」

香港文匯報訊(特約記者 余家昌)今次是舊金山歷來首次舉行亞太經合組織(APEC)會議，當地政商和社會各界人士都希望能夠藉這次峰會，扭轉外界對舊金山陷於衰落的印象，尤其盼望能夠借機會吸引更多亞洲遊客重新到當地遊覽。

舊金山市長布德里近日一再表示，她希望出席峰會的遊客回國時，回憶中的舊金山是「安全、充滿活力和對商業開放」，而非傳媒報道中經常出現的污穢、犯罪和滿街露宿者形象。

中國多家航企恢復直航

舊金山當地媒體報道，借今次APEC會議的機會，中國多家航空公司近期都已經或即將恢復因為疫情而中斷的舊金山直航航班，其中中國國航率先恢復了舊金山和北

京之間的直飛航班，南方航空來往武漢至舊金山的直航航班於上周五(11月10日)復飛，東方航空則將於29日恢復上海至舊金山航班。

舊金山市長辦公室表示，截至8月舊金山機場的國際旅客數量已經恢復到疫情前的97%，預計到了來往中國的直航航班全面恢復後，旅客數量將會全面回到疫情前水平。

舊金山龐大的華人社群對今次會議尤為期待，舊金山唐人街社區發展中心執行董事 Malcolm Yeung 表示，來自亞洲，尤其是中國的遊客為舊金山唐人街注入了活力，他希望市政府能趁機推動遊客到訪唐人街，並利用這次會議宣布唐人街已經「回來了」，「APEC會議是一個讓我們可以說『你好亞洲，我們開門做生意』的時刻。」

市政府急清露宿帳篷 被轟粉飾太平

香港文匯報訊 今屆亞太經合組織(APEC)會議即將召開之際，主辦地舊金山正匆忙趕走街頭大批露宿者並清理街道，試圖暫且掩飾街頭亂象，展現一座乾淨整潔的城市。許多當地居民抱怨稱，舊金山政府並未重視毒品氾濫和露宿問題，「這就像給傷口貼上膠布，很快就會脫落。」

《紐約時報》稱，舊金山市政府的重點清理區域包括APEC會議主辦地莫斯康中心周邊，以及美國總統拜登等政要即將下榻的費爾蒙酒店。在附近露宿者聚集的傑西巷，大批清潔工人匆忙收集露宿者的床褥、帳篷、椅子和各類雜物(圖)，將其全部丟入垃圾車，再將約20名露宿者趕上車送往臨時庇護中心。待露宿者離開，清潔工趕忙打開水喉，沖洗巷道內的排泄物和垃圾。

在莫斯康中心和附近多間高級酒店周邊，一排排鋼鐵柵欄沿街而立，將會場和周邊街道隔開。附近街區也貼滿市政府最後通牒，勒令街區內的帳篷必須在周一(11月13日)前撤走。至於露宿者的去

向，舊金山市政當局承諾在庇護設施加設床位，部分酒店同意提供臨時客房。

舊金山近年經濟發展遲緩，毒品和露宿問題嚴重，從2020年至今，當地已有2,600人死於吸毒過量。30歲的殘疾露宿者托馬斯被趕走後表示，她眼見街上的警察愈來愈多，「總統要來了，他們想要更漂亮的街道吧。」當地食肆東主梅斯尼克批評稱，「這座城市似乎想創造一種短暫的錯覺：乾淨整潔、運作高效。」關注露宿者的非牟利組織「無家可歸者聯盟」負責人弗雷登巴赫擔憂，舊金山市政府短期的清理工作只是治標不治本。



考驗美智慧勇氣的時候

環球點評

繼去年11月巴厘島會晤後，中美元首將於本周在美國舊金山再次舉行面對面會晤。過去一年來，中美關係經歷了無數曲折，到了近月才開始在雙方恢復高層互動和地方交往下止跌回穩，這次「通往舊金山」的道路可說絕不平坦。要避免中美關係不斷陷入「進一步、退一步」的迴旋，讓中美關係回歸正軌，中美雙方就要為此相向而行，「重返巴厘島」，真正落實兩國元首的共識。

去年印尼巴厘島中美元首會晤，一度為陷入嚴重困境的中美關係指明了前行方向，也在國際社會上形成了中美關係趨穩向好的積極預期。不過遺憾的是，美方之後卻作出了一系列背離兩國元首共識以及背離拜登總統「六不五無意」承諾的言行，例如無人飛艇事件、蔡英文「過境」竄美，以及其他損害中方利益的錯誤言行，這種「講一套做一套」的做法不僅嚴重偏離了巴厘島會晤確定的軌道，亦嚴重損害了包括中方在內的國際社會對美方外交執行力的信心。

幸好在經歷這一連串曲折之後，美方近月終於「重返巴厘島」，開始跟進落實兩國元首巴厘島會晤達成的管控分歧、避免衝突等共識，為中美關係出現積極跡象掃清了障礙。自今年6月起的一段時間以來，中美交往「多點開花」，既有美國國務卿布林肯、中共中央政治局委員、外交部長王毅等雙方高層官員互訪的高層互動，也有美國加州州長紐森等美國地方官員與民間人士接連訪華，中美經濟工作組、金融工作組相繼開始運作，地方交往以至氣候變化等領域的合作也慢慢恢復過來。

在6月之前的一兩個月時間，美方還曾不停公開抱怨中方「拒絕溝通」，但近期中美雙方密切來往的事例證明，只要美方拿出務實態度，而不是單純擺出外交姿態，中美之間的溝通交流總能結出果實。

作為世界上最重要的一對雙邊關係，中美關係攸關人類前途命運，尤其是在當前世界政局紛亂、地緣衝突不斷的大環境下，中美關係能夠止跌企穩，對於全球戰略穩定、地區安全、全球治理，都是個好消息。

要維持中美關係穩定，最重要還是落實中國國家主席習近平提出的相互尊重、和平共處、合作共贏原則，「通往舊金山」不會是一馬平川，不能靠「自動駕駛」，美方應謹記拿出更大的誠意，並作出更多與中國相向而行的實際行動。

過去兩年間，中美關係每當出現好轉勢頭時，美國國內總是會出現一些企圖破壞中美關係的勢力，正因為華盛頓沒有拿出足夠的政治智慧和勇氣，去克服和排除這等勢力的干擾，才會使少數極端聲音一而再、再而三地損害到中美關係。希望在這次舊金山中美元首會晤後，美方能夠展現充分的智慧和勇氣，持續努力與中國相向而行，盡快推動中美關係回歸正軌。